

# **2010 IEEE International Professional Communication Conference**

**(IPCC 2010)**

**Enschede, Netherlands  
7-9 July 2010**



**IEEE Catalog Number: CFP10IPC-PRT  
ISBN: 978-1-4244-8145-3**

# Table of Contents

## Wednesday, 1130-1300

### Self-service 1

<b>Service Design and Technical/Professional Communication</b>	<b>1</b>
Suguru Ishizaki	
<b>Measuring Faculty Perceptions of Instructional Technology</b>	<b>6</b>
Tamara Powell	
Solomon Negash	
<b>The Diagnosis-resolution Structure in Troubleshooting Procedures</b>	<b>12</b>
David Farkas	

### Digital Learning Environments

<b>Virtual Writing: A New Experience for Iranian EST Students</b>	<b>20</b>
Arshya Keyvanfar	
Lida Sadr	
<b>Equipping Higher Education Students with Media Literacy Skills</b>	<b>30</b>
Nicoletta Di Blas	
Paolo Paolini	
Elisa Rubegni	
Amalia Sabiescu	
<b>The Learning Experience: A Literature Review of the Role of Mobile Technology</b>	<b>38</b>
Brook Sattler	
Irini Spyradakis	
Ninad Dalal	
Judy Ramey	

### User-generated Content 1

<b>Enhancing Engineering Student Communication via a Publically Available Wiki</b>	<b>46</b>
Mireille Boutin	
Joanne Lax	
<b>Towards Tailorable Groupware: A Systematic Approach to User's Requirement Assessment in Supporting a User-defined Environment of Synchronous Groupware</b>	<b>50</b>
Angela Hirlehei	
Rein Suadamara	
Franziskus Ekadiyanto	
Hiva Mahmoodi	
Yunxiang Luo	
Michail Lebedev	

Stefan Werner  
Axel Hunger

## **Tutorial**

### **Interactivities Between Professional Translators and Professional Communicators: What Translators Would Like Communicators to Know** 58

Sonia Vandepitte  
Bruce Maylath  
Birthe Mousten  
Patricia Minacori  
Federica Scarpa

## **Wednesday, 1400-1530**

### **Usability 1**

#### **Think-aloud Protocols: Analyzing Three Different Think-aloud Protocols with Counts of Verbalized Frustrations in a Usability Study of an Information-rich Web Site** 60

Erica Olmsted-Hawala  
Elizabeth D. Murphy  
Sam Hawala  
Kathleen T. Ashenfelter

### **Learning to Write**

#### **Concept Map-oriented Technical Writing Approach for Computer Science Majors in an EFL Context: Understanding Text Applications** 67

Debopriyo Roy

#### **Engineers Learn to Write: Coaching the Art of Noticing with Writing Samples** 80

Jeff Collins

### **Technology Acceptance**

#### **A Multi-theory Approach Towards the Adoption, Use, and Effects of IT Services: The Case Channel Choice in an e-Government Setting** 87

Lidwien van de Wijngaert

#### **Talking about Mobile Communication Systems: Verbal Comments in the Web as a Source for Acceptance Research in Large-scale Technologies** 93

Bianka Trevisan  
Eva-Maria Jakobs

#### **How Change Management Is Influenced by Differences in Professional Discourses: A Preliminary Conceptualizing Study on the Adoption of an ICT Tool for Service Engineers** 101

Jos Pieterse  
Jan Ulijn  
Thijs Homan

## Wednesday, 1600-1730

### Workshops

**User-centered Design (UCD) and Technical Communication: The Inevitable Marriage** 113

Christopher S. LaRoche  
Bryan Traynor

**Project Teams for International Communication: Planning Collaborations** 117

Marjorie T. Davis  
Helen M. Grady

**Using Problem Finding to Integrate Communication and Design for Student Learning in Engineering** 119

Alan Chong  
Robert Irish  
Jason Foster

## Thursday, 1030-1200

### Usability 2

**Use, User, and Usability Research for Mobile Geo-applications for Personal Orientation and Navigation** 121

Corné P.J.M. van Elzaker  
Ioannis Delikostidis

**Passenger Information Systems in Media Networks: Patterns, Preferences, Prototypes** 131

Simone Wirtz  
Eva-Maria Jakobs  
Shirley Beul

### English as a Foreign Language

**Accommodating Learning Styles: An EFL Pronunciation Course for Science and Engineering Students** 138

Ralph L. Rose

**Reading Strategies for Procedural Information in EFL Business Writing Environment: An Exploratory Analysis** 143

Debopriyo Roy

**Incorporating Corpora into English Language Teaching for Undergraduate Computer Science and Engineering Students with Limited Proficiency** 152

Kiyomi Okamoto

### Documentation

**How to Build Multimedia and Multi-channel Corporate Brochures** 157

Nicoletta DiBlas

Paolo Paolini

Elisa Rubegni

**The Logic of Linguistic Categorization and Online Taxonomies for Global Audiences** 164

Matthew McCool

**Tutorial**

**Structural Equation Modeling Made Easy: A Tutorial Based on a Behavioral Study of Communication in Virtual Teams Using WarpPLS 1.0** 175

Ned Kock

**Thursday, 1330-1500**

**Media Showcases**

**Planning for Excellence: Using Public Showcases to Motivate Students in Professional Communication Courses** 177

Alan Chong

Jason Foster

Rob Irish

**"Self Service": Sharing Cultural Heritage with Web 2.0** 180

Geert van der Molen

**Teaching English for Japanese Undergraduate Students While Playing an Environmental Board Game in English** 183

Kumiko Morimura

Makoto Iida

**Creating Web Based Self-service Groupware Management Software: Case Study of PASSENGER Conference Management System** 187

Yunxiang Luo

Axel Hunger

Stefan Werner

**Posters**

**From Full-service to Self-service: The Airline Industry Takes Off** 191

Judith B. Strother

Zohra Fazal

Kay Rettich

**Cultivating a Sense of Global Leadership and Global Experience Among Graduate Students Using the Internal Education System of a Global Enterprise** 195

Kumiko Morimura

Kenji Osabe

David Karpelowitz

<b>AURA Framework for Designing Effective Accessible Websites</b>	<b>199</b>
Paolo Paolini	
Elisa Rubegni	
Alberto Terragni	
Stephano Vaghi	
<b>Forming Groups into Teams Through Virtual Interactions: Researching Remote Collaborators and “Getting to Know You”</b>	<b>203</b>
Patti Wojahn	
Stephanie K. Taylor	
Kristin Blicharz	
<b>User-centered Development of Real-time Dispatcher Clients</b>	<b>210</b>
Peter Klein	
Nurhan Cetin	
<b>Availability of Sensitive Information on U.S. Government Web Pages</b>	<b>214</b>
Rob Evans	
<b>Assessing Knowledge Worker Outcome: Performance Assessment Using a Method Inspired by Baseball and Sabermetrics</b>	<b>218</b>
Takashi Okuda	
<b>Scientific Presentation at IEEE Conferences in Asia: Observational and Survey Findings</b>	<b>222</b>
William Rozycki	
Ian Wilson	
<b>Multimodal Presentation of Local Danger Warnings for Drivers: A Situation-dependent Assessment of Usability</b>	<b>226</b>
Yujia Cao	
Mariët Theune	
Chrisitan Müller	

## **Thursday, 1530-1700**

### **Self Service 2**

<b>Content Management and a Self-service Society: Identifying and Solving a Key Problem of Organizational Writing</b>	<b>230</b>
Jeff Grabill	
Jacob McCarthy	
William Hart-Davidson	
Michael McLeod	

### **User-generated Content 2**

<b>Implementing Social Media in Technical Communication</b>	<b>236</b>
Laura Katajisto	

**Self-Service and Social Media: Communication Hierarchy and Message Diffusion in Participatory Media** 243

Maya Oluseyi  
Jeffrey Gallop

**Presentations**

**Slidecast Yourself: Exploring the Possibilities of a New Online Presentation Tool** 255

Jordi Casteleyn  
André Mottart

**The First Minutes of Conference Presentations: An Analysis of the Opening of 16 Research Papers** 262

Bas S. Andeweg  
Jaap C. de Jong  
Frederique van Breughel

**Workshop**

**Focus Group Workshop** 273

James Conklin  
George Hayhoe

**Friday, 0900-1030**

**Teaching Technical Communication 1**

**More Than "Monkey See, Monkey Do": Aspects of Language Use in Engineering and Manufacturing Process Web Pages** 275

Hazel Sales

**The Genre of the Performance Evaluation: Prompts for Eliciting Effective Feedback** 281

Richard House  
Anneliese Watt  
Juila M. Williams

**Effective Strategies for Publishing as an Undergraduate in Science, Engineering, and Other Fields** 289

Thomas Orr  
Kyohei Watari  
Yuya Watanabe  
Yosuke Wakisaka  
Shuta Yamamoto  
Ryohei Komiya

**Technical Communication in the Future**

**Are We There Yet? An Examination of Where We've Been and Where We're Headed as Technical Communicators** 297

Marta Rauch  
Cheryl Morrison  
Aline Goetz

**What Working Life Requires: An Approach to a Technical Communication Competency Mode** 310

Suvi Isohella

**A Report on an Initial Study of Motivation for Learning English: A Case Study of Future Information and Communication Technology Professionals** 315

Emiko Kaneko  
Tatsuki Kawaguchi

**Online Health**

**Health Information via the Internet** 321

Patricia Wright

**Evaluating Consumer Health Information Websites: The Importance of Collecting Observational, User-driven Data** 333

Maaïke van den Haak  
Charlotte van Hooijdonk

**Friday, 1100-1230**

**Usability 3**

**Navigating on Websites: Evaluating the Life Events Approach** 339

Joyce Karreman  
Rex Arendsen  
Thea van der Geest

**Creating Usable Self-service Interactions** 344

Stephanie Rosenbaum

**Localization**

**Localisation in the Stream: Assessing GILT Strategies in Relation to Online Services—The Case of JAL Web Site in Japanese and English** 350

Gianna Tarquini  
Nato Nishio  
Ian O'Keefe

**An Evaluation of Pictograms for Communication Among Japanese- and Thai-speaking Engineers Working in Manufacturing Settings** 357

Atsuko K. Yamazaki  
Hirokazu Taki